

Backhanded, or with his foot

לאחר ידו ברגלו -

Overview

Our משנה, when discussing different modes of carrying, reads לאחר ידו ברגלו. Our גירסא has a different תוספות.

ולספרים דגרסא לאחר ידו¹ יש לומר² דברגלו הוי פירוש לאחר ידו -

And according to the texts which read (not לאחר ידו, but) לאחר ידו (unusually), one can say that ברגלו (with his foot) is (one) explanation of what is meant by - לאחר ידו

ומיהו גירסא קמא נחא טפי דהכי תניא בברייתא³ בגמרא:

However the first גירסא (of לאחר ידו) is more preferable for this is the way it was taught in the ברייתא cited in the גמרא.

Summary

The גירסא of לאחר ידו in the משנה is preferable of לאחר ידו, since this is the way it is brought in the ברייתא.

Thinking it over

Why indeed is לאחר ידו the preferable גירסא (so the ברייתא [and the משנה] use it)?⁴

¹ This is the way our text reads.

² It would seem that while לאחר ידו means backhanded, the term לאחר ידו means in an unusual manner. The question therefore arises why mention all the following details; ברגלו, בפיו וכו'. Our תוספות explains that if we are לאחר ידו, then לאחר ידו is the general statement, and those that follow are the particulars. See 'Thinking it over'.

³ On the 'ב' עמוד.

⁴ See footnote # 2.